



Une année à
La Cerlangue



André Godet

2011
N°29

EDITORIAL	1
MAIRIE / SECRETARIAT ET PERMANENCES	2
DEFIBRILLATEUR / INFO PRATIQUES INTERNET	3
COMMISSIONS COMMUNALES / COMMUNICATION	4
ETAT CIVIL	5
CAUX ESTUAIRE	6
THERMOGRAPHIE	7
SIERG	8-9
ILLUMINATIONS DE NOEL	9
SMAEDA	10
PNRBSN	11
CCAS	12
RAMASSAGE SCOLAIRE	13
BUDGET	14-15
RECENSEMENT BATIMENTS AGRICOLES / PLU	16
CIMETIERE / ENVIRONNEMENT	17
COMMISSION TRAVAUX	18-19
COMMISSION VOIRIE	20 à 22
ACCUEIL PERISCOLAIRE	23
LA VIE DES ECOLES ET DE LA CANTINE	24-25
COMMÉMORATION / JARDINS FLEURIS	26
NOUVEAUX HABITANTS / FÊTES DES MÈRES	27
LOISIRS	27 à 29
HISTOIRE DE LA CERLANGUE	30 à 32
ASSOCIATION	33
NOS ASSOCIATIONS	34 à 48
RECETTE DE CUISINE	49

2011

Une année à La Cerlangue

EDITO

Chères Cerlangaises, chers Cerlangais

C'est avec beaucoup de plaisir que je vous retrouve pour ce rendez-vous annuel.

2011 a vu des changements importants dans le paysage de notre commune, à commencer par la démolition de notre mairie qui était devenue, de l'avis des experts, vraiment trop dangereuse. Mais aussi l'aménagement important et nécessaire des abords de l'école en collaboration étroite avec le syndicat électrique.

Mais il y a aussi des travaux importants, qui ne se voient pas et qui compteront beaucoup dans l'avenir de notre commune et qui ont commencé cette année, je pense bien sûr au Plan Local d'Urbanisme qui remplacera à moyen terme notre Plan d'Occupation des Sols.

Très vaste sujet sur lequel nous reviendrons car il nous concerne tous.

Vous trouverez dans ce bulletin le compte-rendu de tous ces travaux. Sachez, par ailleurs, qu'en ces temps où la crise économique frappe notre pays, les comptes municipaux quant à eux, sont très sains et ne souffrent d'aucune dette.

Nous sommes donc à l'aube de 2012 qui va être une année importante pour la France avec l'élection présidentielle en mai prochain, mais aussi décisive pour notre commune à cause de la fusion avec la CODAH et la communauté de communes du canton de Criquetot l'Ésneval.

Bien sûr votre conseil municipal est unanimement contre cette fusion, mais nous avons été lâchés le 3 octobre dernier par nos représentants en réunion devant M. le Préfet et le projet de périmètre entre nos trois entités a été adopté !

Cette situation est grave et peut entraîner des conséquences très fâcheuses pour notre avenir avec notamment la dissolution des syndicats intercommunaux, mais aussi l'unification des tarifications comme la taxe d'habitation ou la collecte des ordures ménagères.

A l'heure où l'on nous parle de services de proximité, je pense plus que l'ego des uns et la politique des autres nous entraînent vers le bas.

Croyez sincèrement à ma conviction et détermination pour surveiller de très près l'évolution de cette mascarade politique.

Pour l'instant je garde le cap sur nos projets communaux afin de conserver la ruralité et la qualité de vie qui restent l'atout majeur de notre commune.

Je vous souhaite donc une bonne lecture de ce bulletin annuel et je vous présente en mon nom ainsi qu'en celui de mes adjoints et membres du conseil municipal nos vœux les plus sincères.

Michel RATS

Maire de La Cerlangue

SECRETARIAT DE MAIRIE

Comme notre Maire l'évoque dans son éditorial, notre mairie a été contrainte de déménager temporairement et a donc changé d'adresse postale. Mais pour rappel, les horaires d'ouverture au public et les permanences ne sont pas modifiés.

Ainsi, Mary-Christyn Bryant et Nathalie Varin, nos deux secrétaires vous accueillent :

- Le mardi de 10h00 à 12h00
- Le mercredi de 10h00 à 12h00
- Le jeudi de 15h00 à 19h00
- Le vendredi de 10h00 à 12h00

et vous rappellent qu'en dehors de ces horaires, la mairie est fermée au public.



Nathalie Varin

Pour toute question ne nécessitant pas de déplacement, vous pouvez cependant les joindre :

- Par courrier : 90, route de St-Romain - 76430 LA CERLANGUE
- Par téléphone : 02.35.20.50.56.
- Par fax : 02.35.55.06.51.
- Par courriel : mairie@lacerlangue.fr

PERMANENCES

Le Maire et ses adjoints assurent une permanence en mairie aux horaires d'ouverture et répartis comme suit :

Michel Rats	Maire	le jeudi	de 16h00 à 18h00 sur rendez-vous
Georges Legentil	1er adjoint	le mercredi	de 10h00 à 12h00
Françoise Chapelle	2nd adjointe	le vendredi	de 10h00 à 12h00
David Guérin	3ème adjoint	le vendredi	de 10h00 à 12h00
Lionel Dehon	4ème adjoint	le jeudi	de 18h00 à 19h00



Michel Rats



Georges Legentil



Françoise Chapelle



David Guérin



Lionel Dehon



DEFIBRILLATEUR



Une réunion de sensibilisation à l'usage d'un défibrillateur a été organisée par la commune le 28/10/2011 à la Salle Polyvalente. Les pompiers de St Romain ont répondu à notre demande avec une pédagogie qui a capté l'auditoire. Pendant une heure, les gestes, l'attitude, face à une personne qui a perdu connaissance ont été rappelés, avec une chronologie à respecter. L'usage d'un défibrillateur comme celui de la commune est très simple : c'est l'appareil qui, une fois relié au patient par des électrodes collées, analyse l'état de l'insuffisance cardiaque et agit ou pas de lui-même. Une session comme celle-ci est envisagée auprès des enfants des écoles au printemps prochain.

L'appareil est toujours sous le préau des écoles primaires, facile à décrocher, même par un enfant. Les pompiers l'ont trouvé à une place judicieuse, la cour de l'école étant toujours accessible.

Le défibrillateur peut sauver des vies, respectons-le.

David GUERIN



INFOS PRATIQUES

Vous pouvez retrouver toutes les infos pratiques relatives à la commune, la communauté de communes ou plus généralement sur vos droits et démarches en vous rendant sur notre site Internet www.lacerlangue.fr ou en vous renseignant auprès du secrétariat de mairie aux heures d'ouvertures prévues (cf. page ci-contre).

Vous trouverez également dans notre site quelques nouveautés comme la rubrique Tourisme->Randonnée dans laquelle vous pouvez consulter quelques parcours de randonnée pédestre bien détaillés à effectuer sur notre commune.

N'hésitez plus : cliquez !

Anne BRAUDEL

Sammy COUTELLE



COMMISSIONS



Michel Rats

CCAS (Centre Communal d'Actions Sociales)
CGID (Commission Communale des Impôts Directs)
Finances
PLU (Plan Local d'Urbanisme)
Appels d'offres
Mairie
Communauté de Communes Caux Estuaire



Georges Legentil

Cadre de Vie, Implantation des projets (ex- Travaux)
--



Françoise Chapelle

Vie Associative, Loisirs, Cérémonies, Location de Salles
Communauté de Communes Caux Estuaire
Syndicat Intercommunal de Ramassage Scolaire



David Guérin

Accueil périscolaire

Cimetière
Ecoles, Restaurant Scolaire



Lionel Dehon

Voirie et sécurité routière
Communication
Ruralité, Environnement, Chemins
Vice-président du Syndicat Intercommunal d'Electrification Rurale et de Gaz (SIERG)

COMMISSION COMMUNICATION

Nous nous réunissons très régulièrement, voire une fois par semaine pour concevoir, écrire et choisir les photos qui illustrent les articles et informations que vous retrouvez sur la Feuille Cerlanguaise ou votre bulletin de fin d'année. Tous les avis sont partagés et écoutés dans une ambiance conviviale.



Sous le regard de M. Rats, Maire, et avec notre rédacteur en chef, M. Dehon, adjoint, nous produisons ce petit journal qui vous est désormais familier et, nous l'espérons, informatif de notre environnement communal.

La société Autrecom (M. et Mme Lesterlin), assure l'impression de notre journal ainsi que la mise en page du bulletin de fin d'année. Sammy Coutelle quant à lui met en page les textes et les photos choisies pour la Feuille Cerlanguaise.

Les membres de la Commission

ETAT CIVIL

Du 1^{er} décembre 2010 au 30 novembre 2011

NAISSANCES

- GUILLEMET Jeanne Martina Odile	07 décembre
- HERNANDO Andréas	16 décembre
- BRETON Pauline Rose Anne	20 décembre
- MAURISSE Constance Bénédicte Anne	13 janvier
- MAILLARD Ambre Annoëlle	01 février
- LAIGNEL Marius Joël Philippe	18 février
- LENHARDT Manon Evelyne Chantal Gaëlle	23 février
- MORIN Nicolas Denis	03 mars
- CAPRON Mathéo Ludovic Etienne	12 avril
- TALIBART Valentine Marion Cathy Laura	23 avril
- BUNIAS--BAILLIEUL Victor David Alexis	29 avril
- LARUE POURE Pénélope	09 juin
- CARROT Zadig Olivier Gérard Louis	05 août
- BELLONCLE Eliott Claude Jacques Pascal	12 août
- BIGOT Eléna Marie Laëtitia	18 août
- EL MAHJOUBI Hana Khadija	02 septembre
- VIKUESNEL Nolly Béatrice Marie	13 septembre
- BRUYERE Léa Céline	12 octobre
- BERNIER Axel Daniel Serge	30 octobre

MARIAGES

- LEFEBVRE Christophe Gilbert Edmond et HAMEL Valérie Sylvie Nicole	14 mai
- LEDOS François André Louis et LINGLET Karine Marie-Henriette	16 juillet
- LAMBERT Maxime Michaël Daniel et ROSE Elodie Sylvaine	06 août
- BOUTEILLER Jean-Marie Georges et LEMEILLE Christelle Ginette Colette	13 août
- CHALOT Dorian Eric Charles Fabien et HOLAY Cindy Jennifer	03 septembre
- EL MAHJOUBI Lahoucine et HARANG Elodie Elise Jeanine	08 octobre



DECES

- POUCHIN Edith Simonne-veuve DEBRAY	02 janvier
- GOUMENT Clémence Thérèse Maria veuve TURQUETILLE	11 mars
- LECOURT Denise Françoise Séraphine veuve GUERET	16 novembre

Etat Civil publié avec l'accord des familles concernées



L'AVENIR DE NOTRE COMMUNAUTE DE COMMUNES

La réforme des collectivités territoriales voulue par le gouvernement en place, a proposé la fusion des communautés de communes inférieures à 5000 habitants.

Nous en comptons 17400 et nous sommes concernés quand même.

Étonnant !

Comme M. le Préfet demande l'avis des communes et des communautés de communes, le conseil municipal de La Cerlangue a voté à l'unanimité contre, et Caux Estuaire aussi (10 communes sur 16). Malgré cela, le 3 octobre dernier, la Commission Départementale de Coopération Intercommunale composée de 56 élus du département et réunie devant M. le Préfet a adopté le projet.

Étonnant !

Cette même CDCI avait juste avant rejeté les quatre autres projets de fusion proposés en Seine Maritime.

Étonnant !

Mais le plus fort, c'est que deux des 56 membres appartenaient à notre communauté de communes et qu'ils ont voté pour.

Étonnant !

C'est donc bien une orientation politique qui gère notre avenir et nous allons certainement être aspirés dans cette CODAH et ses 246000 habitants.

La seule et ultime solution, pour éviter cette fusion, est la signature d'un amendement que tous les maires contre ce projet ont proposé aux 56 signataires, sachant que nous avons besoin des deux tiers de la majorité.

Nous sommes donc dans l'attente du résultat.

Michel Rats

OPERATION FOYER TEMOIN



La Communauté de communes Caux Estuaire recherche une trentaine d'habitants volontaires prêts à s'engager dans une opération Foyer-témoin

Chaque habitant du territoire produit en moyenne 310 kg par an de déchets. La Communauté de communes s'est fixée comme objectif à travers son programme local de prévention des déchets d'atteindre 290 kg/hab./an d'ici 2014.

Pour montrer que cet objectif est largement atteignable, la Communauté de communes lance une opération Foyer-témoin, destinée à sensibiliser la population sur sa capacité à jouer un rôle dans la protection de l'environnement en réduisant significativement sa production de déchets. Et oui, le meilleur déchet est celui qu'on ne produit pas !

Pendant trois mois, entre le 19 mars et le 23 juin 2012, les foyers-témoin s'engagent à peser leurs déchets, en distinguant les ordures ménagères, les emballages recyclables et le verre. L'opération se décompose en deux périodes : une période d'un mois sans changer les habitudes suivie d'une période de 2 mois dite « préventive » où les familles s'engagent à adopter plusieurs gestes de leur choix pour réduire leurs déchets tout en continuant à peser.

Qui peut participer ?

Tous les foyers résidant sur le territoire de la Communauté de communes de St Romain de Colbosc peuvent devenir un Foyer-témoin :

- personnes seules, en couple ou familles avec enfants
- résidant dans une maison ou dans un immeuble

Avec quel accompagnement ?

La communauté de communes fournit le matériel nécessaire aux foyers participant à cette opération (tableau à renseigner, un peson, un composteur offert ainsi que des sacs poubelles).

Une présentation au démarrage, un point d'étape à l'issue du premier mois et une réunion de bilan, seront l'occasion d'échanger autour d'un pot.

Des visites seront proposées aux participants de cette opération (centre de tri, usine d'incinération, plateforme de compostage...).

Inscriptions : Pour participer à l'opération ou pour tout renseignement, contactez le service de gestion des déchets par téléphone au 0 800 474 167 ou 02 35 13 36 90, ou par mail à contact@caux-estuaire.fr.



THERMOGRAPHIE

Des conseils gratuits pour faire des économies d'énergie...

Une campagne de thermographie aérienne a eu lieu en février 2011. Nous vous rappelons qu'une conseillère info énergie est à votre disposition pour vous communiquer les résultats de la thermographie aérienne de votre toiture, et vous apporter des conseils et des réponses concernant l'isolation de votre logement, votre consommation énergétique, les équipements et matériaux performants, les modes de chauffage, les aides financières...

Ouverture de l'Espace Info Énergie de Caux Estuaire tous les lundis de 9h à 12h et de 13h à 17h, le matin sur rendez-vous et l'après-midi en accès libre.

(Espace info énergie situé dans les locaux de l'office de tourisme, à côté de la Poste à St Romain de Colbosc)

Pour prendre rendez-vous, contactez directement la Communauté de Communes au 02 35 13 36 90

Le vendredi 21 octobre 2011 a eu lieu une expo-conseils présentant le résultat de la campagne thermographie aérienne sur l'ensemble du territoire de la Communauté de Communes de Saint Romain de Colbosc réalisée en Février 2011.

Les habitants ont été très intéressés de découvrir les déperditions thermiques des toitures par la technologie infrarouge de leurs maisons ou bâtiments, sur une échelle de couleur allant du bleu pour les plus faibles déperditions au rouge pour les plus importantes. Le but étant de sensibiliser la population aux économies d'énergie réalisables par l'isolation.



Des conseillers étaient présents pour répondre aux questions dans un climat très convivial. Il est toujours possible de consulter ces résultats en prenant rendez-vous auprès de l'Espace Info Énergie de Saint Romain.

Sylvie DUMESNIL



© Adresser - Infobase



SIERG

Les travaux importants d'enfouissement des réseaux électriques couplés aux travaux de voirie aux abords des écoles se sont déroulés avec succès, dans les temps prévus cet été.

L'entreprise VIGILEC, représentée sur le chantier par MM. Beaumont et Letellier a exécuté, avec brio, les attendus de ce projet, en coordination avec les autres corps de métier présents sur ce chantier, au cœur du village. L'éclairage public a été amélioré et renforcé, sécurisant les déplacements piétonniers des enfants.

Au hameau du Bocquetal, les travaux de renforcement électrique, avec la pose d'un transformateur plus puissant sont terminés, et une partie du réseau est effacée.

Au hameau de Babylone, deux transformateurs, remplacent l'ancien, assurent une desserte électrique sécurisée, les chutes de voltage constatées ne se produisent plus maintenant.

La Rue des Pépinières, près des écoles et en cours de chantier, verra tous les réseaux aériens disparaître, et des candélabres neufs installés.

Projets : la rue Paul Masson, à St Jean d'Abbetôt, verra ses réseaux effacés en 2012, et tout le réseau aérien situé entre la Rue des Sources et le lotissement, est en étude pour chiffrage de son enfouissement. Les réseaux France Telecom disparaîtraient, de ce fait, aussi.

Rue du Four à Chaux, la disparition du « petit » bout de réseau aérien est en chiffrage.

Hameau de Drumare, près de Tancarville-Haut, les réseaux seront renforcés en 2012.



Abords stade avant

Lionel DEHON,

Vice-président du Syndicat Electrique



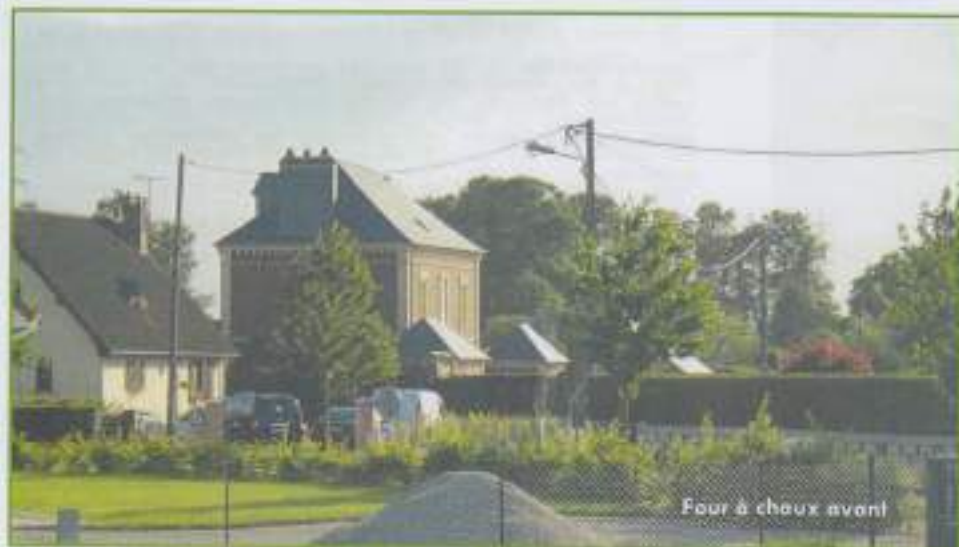
Parking école avant



Parking école pendant



SIERG (SUITE)



ILLUMINATIONS DE NOEL



Pour symboliser l'emplacement où se trouvait l'ancienne mairie, un sapin lumineux complète les nouvelles illuminations mises en place dans la traversée du village. Vous avez sûrement remarqué l'ajout d'une banderole lumineuse surplombant l'axe de la chaussée. Nous souhaitons que ces réalisations embellissent vos fêtes de fin d'année.

Lionel DEHON



SYNDICAT MIXTE D'ADDUCTION D'EAU POTABLE ET D'ASSAINISSEMENT

Début 2011, la station de traitement des eaux usées recevait les premiers mètres cubes d'eau. Elle a été inaugurée sous un beau soleil le 10 mai et depuis, elle nous donne entière satisfaction. Elle traite les eaux usées de Saint Vigor, de Saint Jean d'Abbatot et de Saint Vincent depuis le nouveau poste de relèvement situé en bordure de la D112. Puisqu'il est question de poste de relèvement, celui en pied de la STEP a été aussi changé et redimensionné et il fonctionne correctement (après tous les déboires de l'ancienne pomperie !)

L'ancienne lagune des Petits Vaux a retrouvé sa vocation première : les bovins y paissent de nouveau.

- Les travaux de renforcement d'eau potable et d'extension d'assainissement de Saint Vincent, après un démarrage pénible sont quasiment terminés. La disponibilité de l'entreprise et le manque de charisme du maître d'œuvre sont responsables de ce retard.

- Service Public Assainissement Non Collectif (SPANC), une fois les subventions acquises, nous allons entreprendre la réhabilitation de 5 installations non-conformes présentant des risques Sanitaires.

- Pour protéger la qualité de la ressource en eau, différentes actions sont menées : d'une part, l'agence de l'eau, les bassins versants et les syndicats avec les hydrogéologues s'assurent de la protection des captages ; d'autre part, pour la quantité : l'agence de l'eau, le département aident les syndicats dans la recherche des pertes, aussi sur le territoire des 3 syndicats plus Saint Laurent, nous faisons un diagnostic de nos réseaux : la première phase consistant à poser des compteurs et des vannes pour séparer les différents tronçons. En lançant une campagne de mesure et de recherche de fuites sur chaque tronçon, ce sera la deuxième phase. La troisième phase consistera, une fois les fuites localisées à remplacer ou réparer les canalisations.

Côté projets

Suite à l'élaboration de son PLU, la commune de La Remuée envisage la réalisation d'un éco-quartier (± 50 pavillons) non loin de la zone actuellement déjà assainie. Avec le concours de l'aménageur de ce projet et suite au zonage d'assainissement réalisé en 2008, nous étudions une extension du réseau qui engloberait cet éco-quartier et un certain nombre de pavillons voisins non assainis.

- Le second projet serait la réalisation d'une STEP pour Sandouville-Oudalle car la capacité nominale des lagunes actuelles est dépassée au regard des normes actuelles. Une étude va être lancée afin d'étudier les différentes options possibles.

Avant de clore mon propos, deux mots sur la nouvelle gestion du Syndicat :

La Délégation de Service Publique. Cela nous a permis de mettre en concurrence différents gestionnaires, de revoir les prix et les modes de service. Cela aurait du se passer « au fil de l'eau » mais les problèmes de facturation ont déclenché une levée de boucliers qui a masqué le côté positif de cette négociation (plus de services et un coût un peu moindre). Le différend est surtout venu d'un manque de communication, d'explications, car après concertation tous les moyens de règlement étaient possibles. L'entreprise s'en excuse, le service facturation n'avait pas réalisé l'impact financier dans le budget des ménages.

Le changement de tous les compteurs cause quelques désagréments, mais lorsque le télé relevé sera en service, vous paierez la consommation réelle, de plus quand elle sera anormale, Veolia vous préviendra. Cela évitera les nombreuses surconsommations actuelles. Jusqu'à la mise en service de la télésurveillance, continuez de vérifier votre compteur et en cas d'incident pour l'eau ou l'assainissement appeler au 0 811 900 800.

Le bureau du Syndicat est ouvert :

le lundi de 13h30 à 17h et le jeudi de 9h à 12h30

90 route de St Romain, à LA CERLANGUE.

Vous serez accueilli par Isabelle.

Avec mes collègues du Comité Syndical et Isabelle, je vous présente tous mes vœux de bonne et heureuse année 2012.

Jacques DELLERIE

PARC NATUREL REGIONAL DES BOUCLES DE LA SEINE NORMANDE

Un territoire partagé

Le territoire du Parc naturel régional des Boucles de la Seine Normandie, dans lequel vous vivez, s'étend sur 74 communes, des portes de Rouen aux portes du Havre. Pour bénéficier de la marque « Parc naturel régional », ce territoire, reconnu pour la qualité de ses paysages, de ses milieux naturels et de son patrimoine culturel fait l'objet d'un projet de développement durable entre tous les acteurs tous les 12 ans. Ce classement est prononcé par décret du Premier Ministre. Pour obtenir le renouvellement de ce classement, notre Parc est en cours de révision de sa charte à l'horizon 2025. Il faut rappeler que la charte est un acte volontaire qui a valeur de contrat entre les collectivités signataires : Région, Départements, Communautés de Communes et d'agglomérations, communes adhérentes et Syndicat Mixte du Parc. Elle implique également l'ensemble des partenaires socio-économiques, les associations, les habitants. Pour construire cette nouvelle charte de territoire, l'ensemble des acteurs concernés ont été invités à participer à des débats lors de comités techniques, de groupes de travail, de séminaires. C'est aujourd'hui plus de 2200 personnes qui ont participé à l'élaboration de ce nouveau projet de territoire et ont pu définir un fil conducteur et des ambitions prioritaires.

Les documents constitutifs de la Charte

Préalablement à la révision de Charte, des études sont menées : une évaluation de la charte en cours, et une analyse de l'évolution du territoire depuis 10 ans. Un projet stratégique est établi pour le territoire avec des mesures concrètes. Enfin, un plan de parc est une représentation spatiale des ambitions stratégiques.

Le fil conducteur

Les diversités géographiques, historiques, naturelles, paysagères, socioculturelles, agricoles, économiques et même urbaines qui composent le territoire du Parc sont une richesse inestimable pour ce pays de vallées et de plateaux. Le territoire n'est pas un mais plusieurs, et c'est en ce sens que les acteurs du territoire se sont accordés sur un fil conducteur pour leur scénario 2013-2025 : « Les diversités du territoire des Boucles de la Seine Normandie, sources d'avenir durable » et sur un dénominateur commun : la Seine.

Ce projet doit se nourrir de ces diversités, les préserver les valoriser pour en faire un élément fédérateur. Le Parc se compose de 10 microrégions formées par les boucles et les plateaux, et par le fleuve lui-même. Les ambitions et les objectifs de la charte s'imposent sur tout le territoire mais selon les défis posés pour chaque microrégion, les priorités diffèrent.



Programme sur le site internet

www.pnr-seine-normande.com à partir de mars.

Les 4 ambitions de la charte

Le projet de territoire est donc articulé autour de quatre ambitions :

- Être garant des équilibres dans un territoire riche et respectueux de ses paysages, de sa biodiversité et de ses patrimoines naturels et culturels;
- Coopérer pour un développement local, durable, innovant et solidaire;
- Tisser des liens entre les habitants et leurs territoires en construisant un sentiment d'appartenance et une culture commune;
- Être acteurs d'un projet partagé et rayonnant.

Les grandes étapes à venir

Après une intense période de concertation avec les collectivités et les partenaires, et un vote en Comité Syndical, la charte pourrait être présentée au Conseil National de la Protection de la Nature en janvier – février 2012. S'en suivra l'enquête publique auprès des habitants, en principe, entre le 20 août et le 20 septembre 2012 avant le vote du projet final escompté à la mi-novembre 2012, suivie immédiatement par les votes des collectivités. La signature du décret de Charte par le Premier Ministre serait normalement envisageable en octobre 2013, renouvelant ainsi le classement et ouvrant le droit à l'utilisation de la Marque « Parc naturel régional ».



CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Le CCAS de La Cerlangue a revu le montant de ses aides sans toucher au barème d'admission des revenus de l'année 2010 (exemple 950 € pour une personne seule par mois).

Les aides sont les suivantes :

- aide au chauffage suivant le nombre de personnes du foyer.
- bourse aux étudiants de 18 à 25 ans y compris les BTS en alternance sur présentation de la carte étudiante ou un certificat de scolarité.
- aide au transport suite à l'augmentation des tarifs demandés aux familles pour les lycéens.
- aide aux familles pour les classes de découverte.

Pour tout renseignement s'adresser au secrétariat de mairie aux heures de permanence.

La commission étudie au cas par cas les dossiers présentés par les secrétaires de mairie.

Elle peut délivrer des bons d'achat à l'épicerie solidaire de Saint Romain de Colbosc.

Sylvie DUMESNIL



A l'occasion de la fin d'année scolaire, les membres du CCAS ont remis des dictionnaires aux élèves de CM2 partant pour le collège.



SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE RAMASSAGE SCOLAIRE

Le Syndicat Intercommunal de Ramassage Scolaire de St Romain de Colbosc organise le transport des élèves vers le collège de St Romain de Colbosc. Le Conseil Général de Seine-Maritime a émis une nouvelle convention précisant une augmentation du tarif d'un élève transporté soit 130 € au lieu de 30 € pour les collégiens. Le budget du syndicat étant établi le 3 mars 2011, un manque de trésorerie est constaté pour financer l'augmentation du coût du transport. La réunion des Maires du 6 octobre 2011 a proposé que les familles participent à hauteur de 30 € dès la rentrée scolaire 2011/2012. Le comité syndical réunit le 7 novembre 2011 a validé la proposition de participation des familles de 30 € et des Mairies de 100€ pour l'année scolaire 2011/2012.

Le ramassage des enfants est assuré par deux circuits sur notre commune :

Le car du circuit n°2 s'arrête aux arrêts suivants :

Nom de l'arrêt	1 ^{er} tour	2 ^{ème} tour
Maréfosse	7 :10	8 :10
La Forge	7 :15	8 :15
Place de l'église	7 :21	8 :21

Le car du circuit n°3 s'arrête uniquement à l'arrêt « St Jean d'Abbetot » près de l'église.

Nom de l'arrêt	1 ^{er} tour	2 ^{ème} tour
St Jean d'Abbetot	7 :29	8 :29

Les élèves doivent respecter leur emploi du temps scolaire afin d'éviter des surcharges de cars. Lorsqu'un professeur est absent en première ou dernière heure les élèves doivent prendre le car à l'heure prévue à l'emploi du temps initial et se rendre en étude pendant l'heure d'absence. Cette consigne est rappelée dans le règlement intérieur du collège afin de ne pas surcharger les effectifs des cars.



Par ailleurs les lycéens utilisateurs du service de transport vers les lycées de Bolbec et Lillebonne peuvent demander au Syndicat de ramassage scolaire d'émettre une carte pour être transportés par les cars du circuit n°2 et 3 dans la limite des places disponibles lorsque les horaires ne correspondent pas au ramassage de la ligne des lycées. Les lycéens peuvent utiliser le transport de ligne jusqu'à St Romain de Colbosc et la ligne du collège selon autorisation.

Suite à plusieurs hivers rigoureux, un plan neige est mis en ligne sur le site internet de Caux estuaire : www.caux-estuaire.fr. Chaque famille peut consulter l'état des transports sur sa commune.

Il est rappelé aux parents dont les enfants sont utilisateurs du transport scolaire de se conformer au règlement du syndicat. Les élèves doivent respecter le matériel, ne pas fumer, boire et manger, crier ou chahuter afin que le chauffeur conduise dans de bonnes conditions.

Françoise CHAPPELLE

FONCTIONNEMENT 2011

FONCTIONNEMENT 2011

DEPENSES	
Virement à la section d'investissement	987 670,00
Charges de personnel	355 600,00
Charges à caractère général	408 500,00
Charges de gestion courantes	147 750,00
Autres dépenses	50 000,00
Atténuations de produits	3 000,00
TOTAL	1 952 520,00

RECETTES	
Excédent 2010 reporté	1 017 600,00
Impôts et taxes	491 830,00
Dotations, subventions	393 790,00
Produits des services, du domaine et ventes	32 800,00
Autres produits de gestion courante	16 500,00
TOTAL	1 952 520,00



SUBVENTIONS 2011

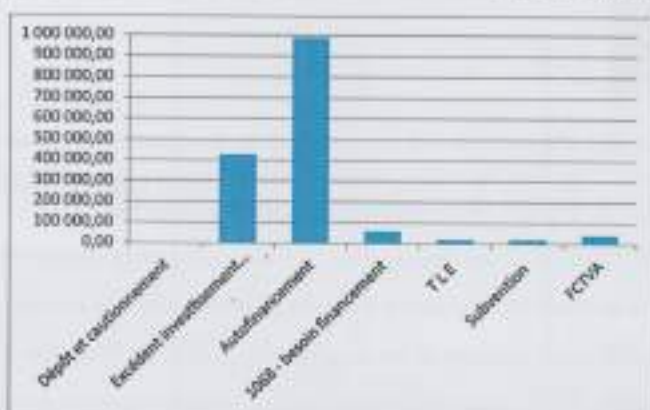
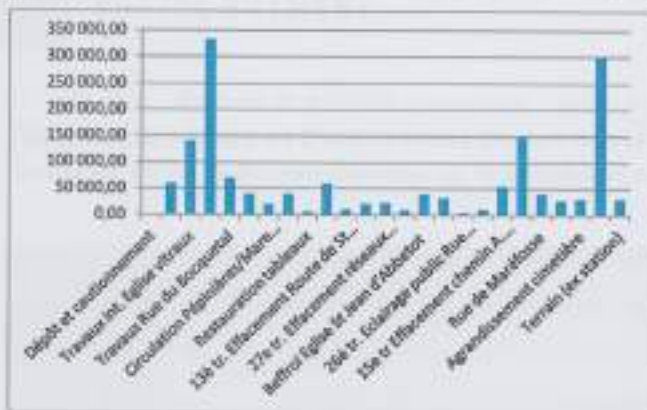
SUBVENTIONS DIVERSES	
Centre Communal d'Action Sociale	31 000,00
Coopérative scolaire	3 470,00
Comité des Fêtes	1 900,00
Judo Club	1 080,00
Maison Familiale Rurale	1 020,00
ASLC Football	850,00
Amicale des Anciennes et Anciens Elèves	530,00
Association Les Enfants d'Abord	510,00
P A I O	450,00
Vie et Espoir	380,00
Loisirs Peinture	350,00
La Boule Cerlangaise	350,00
Club des Aînés	320,00
Vaincre la Mucoviscidose	300,00
Les Amis de l'Eglise de St Jean d'Abbetot	220,00
Comité de Jumelage	200,00
G A C C S R	190,00
Les Amis de Goma	170,00
La Hôtraie	160,00
Plan Plane	150,00
C A U E	140,00
SICA Aveugles Handicapés	130,00
Association Coin d'Parapluie	120,00
ADOT Don d'organes	120,00
Association Charline	110,00
Détente à Potits Points	100,00
Blood Bowl Caux	100,00
TOTAL	44 420,00



INVESTISSEMENTS 2011

DEPENSES	
Dépôt et cautionnement	1 200,00
Matériel divers	60 000,00
Travaux int. Eglise vitraux	141 000,00
Aménagement Mairie	332 960,00
Travaux Rue du Bocquetal	70 000,00
Traversée du Village	40 000,00
Circulation Pépinières/Mare Chaudères	20 000,00
Réfection rte de Babylone	40 000,00
Restauration tableaux	7 000,00
PLU + Modif POS	60 000,00
13è tr. Effacement Route de St Romain	11 000,00
25è tr. Eclairage public divers	21 000,00
27è tr. Effacement réseaux divers	23 000,00
Rénovation salle polyvalente	10 000,00
Beffroi Eglise St Jean d'Abbetot	40 000,00
14è tr. Effacement Réseaux Rue des Pépinières	32 000,00
26è tr. Eclairage public Rue des Pépinières	4 000,00
50è tr. Travaux renforcement "Casse cou"	11 000,00
15è tr Effacement chemin A. Cochet-rue P. Masson	55 200,00
Parking salle polyvalente/école	150 000,00
Rue de Maréfosse	40 000,00
Aménagement terrain loisirs	27 000,00
Agrandissement cimetière	30 000,00
Réserve foncière	300 000,00
Terrain (ex station)	30 000,00
TOTAL	1 556 360,00

RECETTES	
Dépôt et cautionnement	1 200,00
Excédent investissement reporté	426 490,00
Autofinancement	987 670,00
1068 - besoin financement	60 000,00
T L E	20 000,00
Subvention	21 000,00
FCTVA	40 000,00
TOTAL	1 556 360,00





RECENSEMENT DES BATIMENTS AGRICOLES

Le recensement des bâtiments agricoles est maintenant terminé et nous avons maintenant les avis favorables de toute l'administration publique, notamment la Direction Départementale du Territoire et de la Mer ainsi que la chambre d'agriculture.

Chaque propriétaire a été informé du déroulement de l'enquête qui a commencé le 15 décembre 2011 et qui se déroulera jusqu'au 19 janvier 2012, chacun pourra prendre connaissance du dossier aux heures habituelles d'ouverture du secrétariat de Mairie, pendant la durée de l'enquête et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête, ou les adresser par écrit au commissaire enquêteur.



Le commissaire enquêteur, lui, assurera des permanences les jeudis 15/12/2011, 29/12/2011 et 19/01/2012 de 16h00 à 19h00, afin de recevoir le public, et recueillir les observations de celui-ci.

Michel RATS



PLU

Le plan d'occupation des sols (POS) est un document d'urbanisme prévu par le droit français, dont le régime a été créé par la Loi d'orientation foncière de 1967. Sa disparition a été prévue par la Loi relative à la solidarité et au renouvellement urbain du 13 décembre 2000, au profit des nouveaux Plans locaux d'urbanisme (PLU).

Fin 2010, le conseil municipal de La Cerlangue a donc décidé de réviser le POS en PLU

Ce nouveau PLU permettra d'assurer un développement raisonné, équilibré et cohérent du village, tout en protégeant les terres agricoles.

Cette étude nécessite la concertation des services de l'Etat, des organismes publics, des collectivités intéressées, de la population ...

A l'issue de ce travail, le PLU sera approuvé et applicable à tout le territoire communal.

Nous avons reçu pour cela, l'aide de la DDTM et du Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement de la Seine Maritime (CAUE).

Cette étude nous prendra certainement plusieurs années, et nous ne manquerons pas de vous tenir informés de l'évolution du dossier.



Michel RATS



CIMETIERE

Un monument du Jardin du Souvenir va être installé où sera apposé les noms des défunts dont les cendres sont dispersées sur le jardin du souvenir. La municipalité élabore un nouveau règlement en conformité avec la nouvelle législation funéraire. Les tombes laissées à l'état d'abandon seront recensées, un ossuaire sera construit au fond du cimetière. La municipalité a choisi Mr Grenet, géomètre, pour réorganiser, l'agrandissement, le parking, la circulation du cimetière. La surface non utilisée par le cimetière, le long de la départementale, sera transformée en prairie, louée à l'année par un agriculteur comme à l'entrée du village.

Une haie de hêtres sera plantée dès cet hiver autour de l'agrandissement et de la prairie, des pommiers à cidre vont agrémenter celle-ci dans la pure tradition cauchoise.

Des actes d'incivilité ont été à nouveau relevés dans notre cimetière, c'est très regrettable, à chacun de nous de rester vigilant.

David GUERIN



ENVIRONNEMENT

La haie vive d'arbres et arbustes commencée l'année passée dans l'herbage à l'entrée de la commune va être poursuivie jusqu'à la route de St Romain.

David GUERIN





COMMISSION TRAVAUX

De nombreux travaux ont été effectués durant cette année, dont certains consécutifs à la démolition en avril de notre ancienne mairie, devenue dangereuse suite à l'affaissement du sous-sol rendant sa structure instable. La mairie ayant été transférée Salle des Marronniers, quelques transformations ont eu lieu :

- Création d'un bureau pour M. le Maire, afin de préserver la discrétion nécessaire lors des rendez-vous.
- Les parties basses murales intérieures vétustes ont été rénovées, ainsi que l'ajout de prises de courant nécessaires à tout le matériel électrique installé.
- Le grenier a été isolé pour recevoir les archives communales.
- Deux portes et deux fenêtres isolantes en PVC ont été changées dans la petite Salle des Marronniers.

• Le logement, loué par la mairie à un particulier, a été isolé à son étage, et ses gouttières ainsi que leurs descentes changées.

Pour les enfants, derrière le restaurant scolaire, pour compléter les jeux déjà à disposition, une structure multijeu ainsi qu'un jeu sur ressort ont été installés.

A l'école maternelle, durant cet été, toutes les fenêtres, portes et les seuils ont été repeints (intérieur et extérieur).

Dans les anciennes écoles, bibliothèque, ancien logement et salle informatique, tous les ouvrants et leurs volets ont été repeints.

La classe de Mme Hammonet a aussi été repeinte.

Trois sanitaires ont également été changés.

Georges LEGENTIL

JEUX



PEINTURE BOISERIES





COMMISSION TRAVAUX (SUITE)

REAMENAGEMENT MAIRIE



Mairie





COMMISSION VOIRIE

J'ai déjà évoqué les travaux électriques aux abords des écoles, qui étaient le préalable nécessaire aux aménagements de voirie. Je vous ai relaté ces faits aussi dans la feuille cerlangaise du mois de septembre. Pour rappel, sous mon pilotage, le cabinet 3 GÉ représenté par M Giraud a assuré la maîtrise d'œuvre de ce chantier important, surtout en terme de respect des délais, l'impératif posé étant l'achèvement de l'ensemble avant la rentrée des classes de septembre. Ce fut le cas, accompagné par une qualité de réalisation de l'ensemble des prestataires.

Un complément de marquage au sol (flèches directionnelles) ayant assuré la finition totale du projet, qui est désormais abouti.

Ecole avant



Ecole pendant





COMMISSION VOIRIE (SUITE)

École après



Le Bocquetal

Au hameau du Bocquetal, les travaux liés à des problèmes très anciens d'écoulement d'eau, de boue, et de vitesse ont enfin résolu ces problèmes. La maîtrise d'œuvre a été confiée au cabinet Grenet, et les travaux à la société Asten.

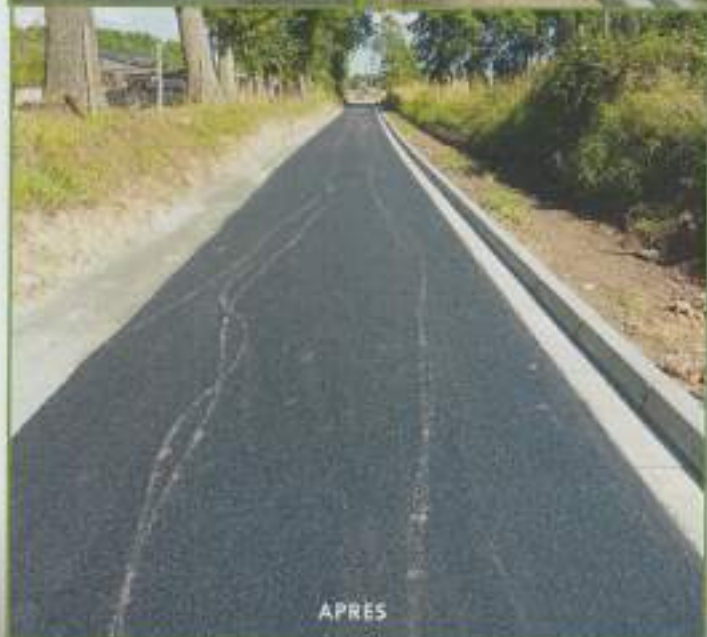
AVANT

APRES



AVANT

PENDANT



APRES

Cela dit, le comportement individuel au volant est l'affaire de la conscience de chacun... Les travaux que je fais réaliser, après consultation de la commission voirie agissent sur l'aspect technique, mais pas sur la mentalité de certains chauffards. Attention à ceux, qui ne respectent pas les nouveaux stops dans le bourg, voire qui prennent à contre-sens la rue du four à chaux, cela peut coûter très cher.



© Art - Fotolia.com



COMMISSION VOIRIE (SUITE)

Babylone

Au hameau de Babylone, les travaux, qui étaient en attente de fin de travaux électriques, sont eux aussi achevés. Situés sur la route partagée avec la commune voisine de La Remuée, ils se sont très bien déroulés. Réalisés par Eiffage, comme suite à appel d'offres (comme quasiment tous les travaux de voirie), ils ont été suivis par M Giraud, du cabinet JGE.



La Morinerie

Les enrobés du carrefour de la Morinerie, dégradés, ont été refaits.

La Morinerie pendant



La Morinerie après



Du gravillonnage sur plusieurs chaussées communales à été fait, mais l'aspect rendu étant peu concluant, l'étudierai, avec la commission, l'usage à venir de cette technique, peu coûteuse, mais avec une efficacité douteuse sur le long terme.

Pour l'année 2012, un appel d'offres est en cours pour la maîtrise d'œuvre et le chiffrage du carrefour côté St Romain. Il est demandé, dans cet appel, de privilégier la sécurité et l'aspect esthétique de notre entrée de village. La réalisation du projet qui sera retenu se fera ensuite dans l'année. La commission voirie, en début d'année, étudiera les autres problèmes qui pourraient se présenter dans la commune, mais ce projet absorbera sans doute une bonne partie des moyens financiers alloués à la voirie.

Lionel DEHON



ACCUEIL PERISCOLAIRE

La fréquentation de l'accueil péri-scolaire progresse chaque année : à la rentrée de septembre 2011, 52 enfants sont inscrits. L'an passé un troisième poste à temps partiel avait été créé, en la personne de Christine VATINE, pour compléter l'équipe. Le conseil municipal réuni le 15 septembre 2011 a délibéré sur la pérennisation des postes à temps partiel des deux animatrices Axelle DEHAIS et Gwenaëlle LEFRANCOIS, ainsi que pour le troisième poste en temps partiel inférieur aux deux autres. La capacité d'accueil se compose de 10 places pour les enfants de moins de 6 ans et 28 places de 6 à 11 ans. Les enfants sont accueillis tous les matins à partir de 7h30 et tous les soirs jusqu'à 18h30.

Françoise CHAPELLE et David GUERIN



Tarifs

Accueil permanent	1er enfant 1,70 €
	2e enfant 1,30 €
Accueil occasionnel	1er enfant 2,10 €
	2e enfant 1,60 €
	Goûter 0,60 €



LA VIE DES ECOLES, DE LA CANTINE

Les effectifs des Maternels sont en constante augmentation depuis deux ans, avec des prévisions encore à la hausse pour les années à venir.

Mme Colombel, notre cuisinière à la cantine, doit se démener pour organiser plusieurs services de repas, le restaurant scolaire arrive à saturation, près de 90 repas servis par jour, repas fabriqués sur place pour le plus grand bien des enfants.

Pendant la pause du déjeuner, des parents d'élèves ont proposé des animations, musicales, des jeux, des ateliers, qu'ils en soient remerciés.

Les projets d'école sont sous les thèmes du civisme, « nettoyer la nature », pratique du judo, cirque avec Caux estuaire.

Mme Hamonet remplace Mme Petit pour les CM1/CE2

L'association « Les enfants d'abord », grâce à leurs actions, ont fourni des jeux, un bac à sable, aux écoles, soulignons ici leur dynamisme.

Le réaménagement du parking de l'école et ses abords est une réussite, à chacun de bien respecter la signalisation et ses infrastructures.

David GUERIN



Le spectacle de Noël de la commune est le 16 décembre, la fête des écoles a eu lieu le 17 juin suivie de la remise des prix de la municipalité et de la remise des dictionnaires du CCAS pour les 13 CM2 qui ont fait leur rentrée au collège en septembre dernier.



JUDO
À l'école des Pépinières
Respect sur le tatami



Philippe Barthelemy, professeur de judo, et la classe CM1/CE2 d'Émile Goussier ont participé au 1er tournoi de judo de la commune de La Cerlangue. Ce tournoi a été organisé par le club de judo de La Cerlangue. Les élèves ont participé à des ateliers de judo et ont appris les bases de cette discipline. Ils ont également participé à des compétitions et ont remporté plusieurs médailles. Le professeur a souligné l'importance du respect sur le tatami et a encouragé les élèves à continuer à pratiquer ce sport.

LA CERLANGUE

Sauvons la planète avec les écoliers



Un projet de nettoyage de la nature a été lancé par les écoliers de La Cerlangue. Les enfants ont participé à des ateliers de nettoyage et ont ramassé des déchets dans les parcs et les zones publiques. Ils ont également réalisé des affiches et des brochures pour sensibiliser les habitants à l'importance de protéger l'environnement. Le projet a été très apprécié par les enfants et les adultes.



LA VIE DES ECOLES, DE LA CANTINE





8 MAI - 11 NOVEMBRE

Commémorations du 8 mai et 11 novembre

La municipalité a invité les enfants des écoles à venir se recueillir au monument aux morts lors des manifestations du 8 mai et 11 novembre 2011. Ils sont venus nombreux écouter le discours prononcé par Mr le Maire en faveur des soldats tombés pour la France. L'assistance a chanté la Marseillaise en compagnie de M. Jean RENAULT notre célèbre voix cerlanguaise.



Notre porte-drapeau M. BAILLIEU récemment opéré du genou, a été assisté de M. RENAULT lors de la manifestation du 11 novembre. La municipalité fait appel aux anciens combattants d'Algérie pour le remplacement éventuel du porte-drapeau en cas d'indisponibilité.

Françoise CHAPPELLE

Cérémonies de remise des médailles du travail

La remise des médailles du travail s'est effectuée à l'issue de la cérémonie du 11 novembre pour plusieurs cerlanguais.

Etaient présents :

Echelon argent (20 ans de travail)

- Mme Isabelle DUHAMEL, correspondant qualité, SIEMAR

Echelon or (35 ans de travail)

- Mme Patricia BRUMENT, conseiller emplois et compétences, RENAULT
- M. Michel RATS, concepteur de postes de travail, RENAULT



JARDINS FLEURIS

PODIUM CONCOURS JARDINS FLEURIS 2011

COURS PLANTÉES ET FLEURIES

- 1- BAILLIEU Henri, 800 Rue Saint Jean des Essarts
- 2- LEQUESNE Christiane, 1040 Route de Saint Romain
- 3- POUCHIN Yvonne, 1360 Rue du Bocquetal

JARDINS FLEURIS

- 1- COLLAS Gilbert, 1429 Route de Tancarville
- 2- PAQUIN Jacques, 42 Route de Saint Jean d'Abbetot
- 3- FLEURET Jean-Louis, 36 Clos des Lilas

FACADES ET BALCONS FLEURIS

- 1- DELPOUX Jocelyne, 207 Rue des Pépinières
- 2- VASSE Lucien, 123 Rue des Pépinières
- 3- LETHEUX Emilienne, 130 Rue des Pépinières





ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

La municipalité a convié les nouveaux habitants cerlanguais le 8 mai 2011.

Mr le Maire a souhaité la bienvenue à tous les nouveaux habitants cerlanguais et leur a présenté notre commune rurale animée par de nombreuses associations. Les 6 familles présentes ont reçu un hortensia pour fleurir leur jardin.

A l'issue de la cérémonie le verre de l'amitié fut servi, ce moment de convivialité a permis d'échanger et de faire connaissance.

Nous vous demandons de signaler en mairie votre arrivée dans notre village afin de tenir à jour notre liste.

Françoise CHAPPELLE



FETE DES MERES

La municipalité a convié toutes les mamans le 27 mai 2011 à la salle polyvalente à l'occasion de la fête des mères.

Les enfants inscrits à l'accueil périscolaire ont récité un poème à l'attention de leur maman. Axelle DEHAIS, Gwenaëlle LEFRANCOIS et Christine VATINE ont encadré les enfants pour confectionner des cœurs en feutrine garni de pot pourri. Très fiers de leur chef d'œuvre, tous les enfants sont allés offrir à leur maman le cadeau préparé en secret. Les mamans étaient émues, et admiratives.

Par ailleurs, les enfants du Ludisports ont présenté un spectacle de cirque composé avec leur animatrice Magali LEPILLER. Les parents ont assisté à une présentation de qualité composée de rolla-bolla, balles de jonglage, acrobaties, massues et anneaux.

A l'issue de la cérémonie, toutes les mamans et papas étaient conviés à partager le verre de l'amitié.

Les mamans sont reparties avec la traditionnelle rose.



Françoise CHAPPELLE / Sylvie DUMESNIL





EXPO PHOTOS

LA CERLANGUE. Les gagnants du traditionnel concours photo organisé par la municipalité ont été désignés.

Onze regards sur la commune

Depuis quelques années, la commune organise un concours photo annuel. Les gagnants ont été désignés lors d'une cérémonie organisée dans la salle de sport de l'école de la commune.



Les gagnants du concours photo 2011.

Le concours a été organisé par la commune de La Cerlangue. Les gagnants ont été désignés lors d'une cérémonie organisée dans la salle de sport de l'école de la commune. Les gagnants ont été désignés lors d'une cérémonie organisée dans la salle de sport de l'école de la commune.



M. Godet, gagnant du concours photos 2011

La Cerlangue photographiée par ses habitants



Laurent Dorez, maire de la commune et responsable de la commission communale, accueille les visiteurs photo.

Il y a quelques jours, cette particularité du concours photographique organisé par la mairie de La Cerlangue a permis à nos concitoyens de partager leur amour de la commune. Ce concours annuel est organisé depuis plusieurs années et permet de découvrir de nouvelles perspectives sur le village et le territoire. Les gagnants ont été désignés lors d'une cérémonie organisée dans la salle de sport de l'école de la commune.

Vous pouvez retrouver l'ensemble des photos du concours 2011 sur notre site internet : www.lacerlangue.fr



LUDISPORTS

Le dispositif « Ludisports 76 » est ouvert aux enfants scolarisés du CP au CM2.

Le Ludisports 76 a lieu :

- tous les mardis de 16h45 à 17h45 pour les enfants du CP ou CE2
- tous les vendredis de 16h45 à 17h45 pour les enfants du CM1 ou CM2

Les activités s'effectuent à la salle de sport pour le 1er et 2ème trimestre 2011/2012 avec Grégory HAUCHECORNE le mardi et Mme Magali LEPILLER le vendredi. L'activité roller s'effectuera dans la cour de l'école le 3ème trimestre 2011/2012.

Le programme 2011/2012 est le suivant :

- 1er trimestre : Jeux de ballon
- 2ème trimestre : Kin-ball
- 3ème trimestre : Roller

Lors de la manifestation organisée pour la fête des mères, Magali LEPILLER a présenté avec les enfants de CM1/CM2 une démonstration de l'activité cirque dispensée au cours du 3ème trimestre 2010/2011. Les enfants étaient fiers de montrer à leurs parents le résultat de plusieurs heures d'entraînement pour tenir sur un ballon géant, jongler ou monter une pyramide.

Ce dispositif permet d'initier les enfants à plusieurs disciplines sportives et peut faire naître une passion pour un sport. Les inscriptions se font en septembre, venez nombreux à la rentrée 2012.

Françoise CHAPELLE

LA CERLANGUE

Garderie périscolaire et Ludisports

Un spectacle en cadeau



Dans les locaux de l'école périscolaire (salle de sport).



Les jeunes de Ludisports présentent un spectacle de cirque.

Les jeunes de Ludisports ont présenté un spectacle de cirque lors de la fête des mères. Les enfants ont montré à leurs parents le résultat de plusieurs heures d'entraînement pour tenir sur un ballon géant, jongler ou monter une pyramide. Le spectacle a été très apprécié par les parents et les enfants.



VOYAGE DES ANCIENS

Voyage des anciens à Chantilly

Mercredi 29 juin 2011, 78 anciens et élus étaient présents pour le voyage annuel offert par la municipalité.

Les cerlanguais sont allés dans l'Oise à bord de deux autocars de la compagnie «Périer» pour découvrir le domaine de Chantilly.



A l'arrivée, ils ont visité les Grandes Ecuries, classées parmi les plus belles au monde et ont assisté à une démonstration équestre composée de tableaux vivants costumés.

Lors du déjeuner servi dans un restaurant proche du Domaine, Mme Liliane DURANDE a eu la surprise de recevoir un gâteau pour fêter son anniversaire. Ensuite, les anciens ont visité les Grands Appartements du Château et la prestigieuse collection de peintures du Musée Condé. La promenade en petit train a été appréciée pour contempler les différents jardins, le grand canal qui sillonne les 240 hectares du parc et la forêt.



Vers 18 heures, les cerlanguais ont repris la route pour rentrer dans leur village, les conversations étaient alimentées par l'émerveillement du site et le programme de la journée.

Françoise CHAPELLE



NOEL DES ANCIENS

La municipalité a convié le 2 décembre 2011 les anciens à venir partager le repas de Noël à la salle polyvalente. Le lieu a changé cette année : la Salle Polyvalente est plus adaptée pour servir le repas par sa situation dans le village, et les travaux de rénovation ont maintenant amélioré l'organisation de la cuisine et le stationnement sur le parking. Un déjeuner festif a été servi à 113 personnes dont 102 aînés. La bienvenue a été souhaitée aux personnes âgées de 65 ans dans l'année qui viennent pour la première fois, en l'occurrence :

M. et Mme Roland AUBER

M. et Mme Jean-Claude CAILLIEU

M. et Mme Jean-Pierre COTE

M. et Mme Richard COURCHE

M. et Mme Daniel COUTELLE

M. et Mme Serge CROCHEMORE

M. et Mme Erik DEBRAY

M. et Mme Christian DURANDE

Le doyen de l'assemblée M. Fernand TREHET, a présidé le repas.



Franck Vilain et son collègue sont venus animer l'après-midi et apporter un rayon de soleil à chacun.

Françoise CHAPELLE



EMMA DE NORMANDIE, VOUS CONNAISSEZ ?

Comment ? Une normande, deux fois reine d'Angleterre ! Voyons cela.

A l'âge de quinze ans, Emma est monnaie d'échange entre le roi d'Angleterre Ethelred et le Duc de Normandie Richard II dont elle est la sœur. Les normands sont invités à commercer en Angleterre et en échange, les vikings, qui pillent les côtes anglaises, ne pourront plus s'abriter dans les ports normands.

Emma est mariée à Ethelred et de cette union naîtront deux garçons et une fille : Edouard, Alfred et Godgifu.

Mais ce roi, surnommé « le Malavisé », fuit devant les avancées des envahisseurs de l'Europe du nord et la famille royale se réfugie à Rouen et à Fécamp.

De retour en Angleterre six mois plus tard, Ethelred meurt et laisse son royaume et sa femme à Knut le danois.

Emma est reine d'Angleterre pour la deuxième fois.

Elle donne naissance à Harthaknut, qui devra résider dès l'âge de cinq ans au Danemark dont il est proclamé roi.

Knut meurt, et c'est Harold Pied de lièvre, enfant de sa concubine qui usurpe le trône d'Angleterre. Emma doit alors s'exiler vers les Flandres, espérant reconquérir le trône avec l'aide d'Harthaknut.

Edouard et Alfred, prétendants au trône, exilés en Normandie, essayent de débarquer en Angleterre mais Alfred est capturé par Godwin, torturé, aveuglé et lâchement assassiné.

Harold meurt. Emma et Harthaknut reprennent le trône d'Angleterre, rejoints plus tard par Edouard.

Lorsque meurt subitement Harthaknut, Edouard le confesseur, le normand, devient roi d'Angleterre.

Sa femme, Edith de Wessex, fille de Godwin, savait-elle qu'il avait fait vœu de chasteté et qu'ensemble, ils n'auraient aucune descendance ?

Nous vous invitons à retrouver le récit détaillé de cette histoire compliquée sur le site de la mairie de La Cerlangue, qui vous entraînera dans une saga palpitante, à peine imaginable et pourtant bien réelle.

Bonne lecture

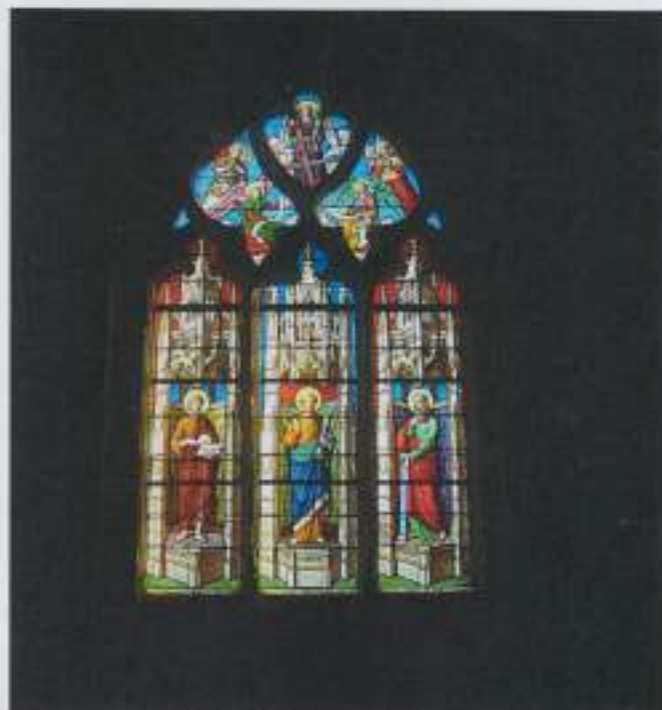
Jacques PAIMPARE

HISTOIRE DE LA CERLANGUE

Le patrimoine de La Cerlangue

Pour la troisième année consécutive, nous vous présentons un aspect de notre commune. Continuons notre inventaire des signes figurant sur des édifices. Cette fois-ci, il s'agit des vitraux de l'église paroissiale Saint-Léonard...

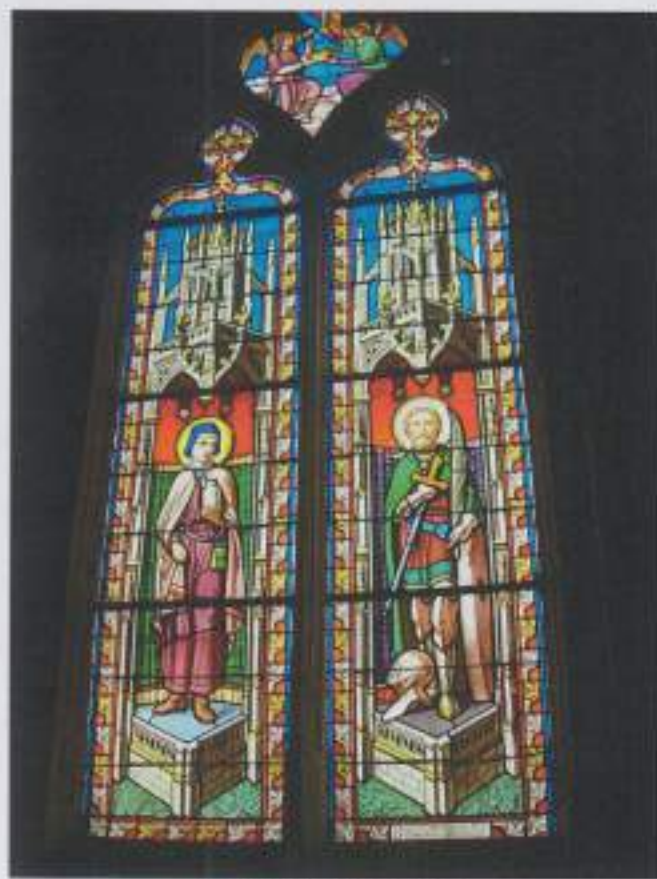
Le vitrail est un panneau constitué de pièces de verre blanches ou colorées assemblées pour former une décoration. Le mot vitrail désigne une technique tandis que la fermeture d'une baie fixe avec du verre s'appelle une verrière. Le vitrail a accompagné l'architecture au fil de son évolution dès l'apparition des fenêtres romanes puis des baies gothiques. Comme les sculptures et les peintures murales, les vitraux n'étaient pas uniquement réalisés dans un but décoratif. Leur fonction essentielle était éducative. C'étaient de véritables livres d'images enseignant la religion aux fidèles souvent analphabètes, n'ayant pas accès aux ouvrages en latin et encadrés par un bas clergé peu instruit. C'était également pour le donateur le moyen de s'acheter des indulgences (pardons des péchés) et de jouir de la reconnaissance des autres paroissiens.



St Isaïe, St Pierre, St Jean, 1874

HISTOIRE DE LA CERLANGUE

L'église paroissiale Saint-Léonard comporte neuf verrières historiées (images figuratives) datant de la seconde moitié du 19^{ème} siècle. Ainsi, de gauche à droite, en partant de l'entrée de la nef, on trouve : St Louis et St Isidore ; St Augustin et un saint évêque martyr ; St Isaïe, St Pierre et St Jean ; St Jean, St Pierre et St Simon ; St Rémi et St Henri ; Ste Honorine et Ste Monique. Ensuite, de gauche à droite, en partant de l'entrée du chœur, on trouve : L'Ascension du Christ ; Jésus à Gethsémani (jardin des oliviers) ; l'Assomption de la Vierge Marie.



St Rémi et St Henri, 1868

Les donateurs de la paroisse (Mlle Célestine Lebreton, l'Abbé Hattenville – curé de la paroisse – le docteur Hachard, etc.) ont tout d'abord choisi l'atelier Boulanger de Rouen pour les six vitraux de la nef réalisés entre 1868 et 1874. Puis, ils ont à nouveau passé commande à ce même maître verrier en 1884 pour la baie axiale du chœur (Jésus à Gethsémani, au dessin vraisemblablement emprunté à un carton destiné à l'église de Criel-sur-Mer). Le vitrail normand, dont l'âge d'or remonte au 16^{ème} siècle, a connu un nouvel essor à partir de 1840, notamment à Rouen.

Il n'est donc pas étonnant de trouver la signature du verrier rouennais Boulanger sur plusieurs vitraux de notre église et de nombreuses autres églises du département (Bolbec, St-Etienne de Fécamp, St Martin-aux-Buneaux, etc.).

En revanche, c'est l'atelier parisien Champigneulle qui réalisa les deux autres verrières historiées du chœur en 1894 pour Mme Félix-Meneust. Elles sont signées «Ancienne maison Coffetier, Champigneulle fils, de Paris». Ces maîtres verriers de renommée internationale fusionnèrent en 1868 avec la célèbre maison Maréchal de Metz puis créèrent une succursale à Paris en rachetant l'atelier Coffetier en 1881.(1)



L'Ascension du Christ, détails (donatrice & verrier)



St Augustin et St évêque martyr, détails (donateur)



St Rémi et St Henri, détails (donateur)



St Louis et St Isidore, détails (donateur et verrier)

HISTOIRE DE LA CERLANGUE



L'Ascension du Christ, 1894



Jésus à Gethsémani, 1884

Le thème de l'hagiographie (la vie des saints) est récurrent pour honorer des saints locaux (Sainte Honorine) ou les saints patrons des familles des donateurs (St Pierre, St Simon, etc.).

Enfin, quelques dédicaces retiennent l'attention : la référence à une bienfaitrice de la commune («Donné en 1873 par Mlle C. Lebreton [...] en mémoire de ses parents décédés à La Cerlangue», St Jean, St Pierre et St Simon ; une offrande collective («Érigé par les quêteuses de la Sainte-Vierge », Ste Honorine et Ste Monique) ; le don fait par un prêtre («Donné par M. L'abbé Hattenville, curé de la paroisse, 1872 », St Louis et St Isidore).

La valeur symbolique de ces vitraux est bien évidemment soulignée par la lumière qui les traverse à toute heure de la journée. Ainsi, ce concentré de signes fait de chaque vitrail une œuvre unique. Admirez-les de l'intérieur lors de la messe de la Moisson ou de l'extérieur pendant un office du soir, selon l'éclairage.

C'est l'association L'art sacré en Seine-Maritime qui a été chargée de l'inventaire du patrimoine de notre église. Outre les verrières, le recensement a porté sur le mobilier, la paramentique (ornements sacerdotaux), l'orfèvrerie, la statuaire, les tableaux, les ex-voto, etc.

(1)Corpus vitrearum les vitraux de Haute-Normandie, Paris, CNRS éd, p.309, 330

Patrick LEBOURGEOIS
Décembre 2011

Asso' mmmaire

P. 34-35
Comité
des Fêtes



P. 36-37
Les amis
de Goma

P. 37
Amis de
l'église de
St Jean
d'Abbetot

P. 38
M.F.R.

P. 39
Coin
d'parapluie



P. 39
Pac Eureka

P. 40
Club des Aînés



P. 41
Amicale des
Anciens élèves
des écoles de
La Cerlangue

P. 42
Vaincre la
mucoviscidose

P. 42
Détente à
petits points

P. 43
Loisirs peinture

P. 43
La boule
Cerlangaise

2

P. 44
Judo club

0

P. 45-46
Blood
Bowl n'Caux

P. 47
ASLC Foot



P. 48
Les enfants
d'abord

1

1



COMITE DES FETES



En 2011

L'équipe du Comité des Fêtes vous a proposé un repas dansant le 12 mars sur le thème « Ca sent bon le printemps ! ». Lors du karaoké certains ont pu nous faire découvrir leur talent de chanteur.

Ca sent le printemps !



Vous avez été très nombreux à vous réunir autour du feu de la Saint Jean le 25 juin. Les enfants étaient ravis de faire leur première retraite aux flambeaux.



Les associations font la fête



L'association Blood-Bowl and Caux

Dimanche dernier, à la suite de la soirée consacrée aux feux de la Saint-Jean, le comité des fêtes de La Cerlangue a proposé la fête des associations. Ce moment a permis de découvrir les ateliers ou événements proposés par les bénévoles locaux. L'association Loisirs et Peintures présentait une exposition de travaux réalisés pendant l'armée par les adhérents et organisait un vide-grenier. On trouvait également les stands de Vaincre la tuberculose, imprimerie notamment des

Virades de l'Espoir, des Amis de Gomo qui présentait à la vente de l'artisanat africain. Le Judo-Club a fait une démonstration le matin. Participaient aussi Les enfants d'abord, le comité des fêtes, l'association Blood-Bowl and Caux avec des jeux de plateaux de type Warhammer...

Une exposition appréciée par les nombreux visiteurs qui sont allés à la rencontre de ces bénévoles participant à la dynamique et à la richesse socioculturelle du village.

La journée des associations était organisée le 26 juin avec le vide-grenier de «Loisirs Peinture». Encore merci aux judokas Cerlanguais pour leurs démonstrations et aux associations qui ont participé à cette journée.

COMITE DES FETES (SUITE)



Après la trêve estivale et un léger remaniement du bureau, nous avons accueilli quelques membres supplémentaires dans notre équipe, qui compte aujourd'hui une vingtaine de bénévoles.



Ceci dit, lors de notre reprise, le temps maussade du 9 octobre n'a pas empêché les 75 participants à notre première randonnée pédestre de marcher sur les sentiers de notre commune. Tous ont réclamé le renouvellement de cette expérience.



Les personnes présentes au Thé Dansant du 23 octobre ont beaucoup apprécié la musique jouée par Bruno Baillandonne et les chansons interprétées par Juliette Quibeuf du « Duo ça swing ». Dommage que la participation des Cerlanguais n'ait pas été représentative, à cause du beau temps cette fois-ci !



Nous avons terminé nos animations de 2011 par la dégustation-vente du Beaujolais Nouveau dès 18h00 le jeudi 17 novembre sur la place du village. Des amuses bouches chauds étaient offerts et Olivier d'Epizza était aux fourneaux. Les clients se sont attardés jusqu'à 21h30 dans la bonne humeur.

Nous commencerons les festivités de 2012 le samedi 17 mars par un repas dansant sur le thème de la St Patrick.

Le Feu de la St Jean aura lieu le 23 juin si le temps nous le permet, mais nous sommes confiants au vu des années précédentes !

Quoi qu'il en soit nous ne manquerons pas de vous tenir régulièrement informés de nos prochaines manifestations et espérons rassembler une majorité de Cerlanguais à ces occasions.

Nous attendons vos idées, vos suggestions et notre équipe est prête à vous accueillir.

Joyeuse et festive année 2012 à tous !

Patricia BRUMENT, Vice-présidente
Sammy COUTELLE, Président

LES AMIS DE GOMA

Le coup d'envoi de l'année 2011 fut la tenue de notre assemblée générale le 21 janvier. Une quarantaine de nos adhérents a pu évaluer ainsi le gros travail fourni par notre association en faveur de l'enseignement à Goma et plus largement dans la région du Kivu en République démocratique du Congo et se tenir informé de nos nouveaux projets.

Le 19 février, quelques 110 convives ont pu apprécier une fois de plus les saveurs africaines de notre repas annuel, animé par les bénévoles du groupe Rythm's en co du Havre.

Du 16 au 30 avril, emmenés par Jean-François Sabinwa et son épouse, onze adhérents se sont envolés pour un voyage d'immersion de 2 semaines à Goma.

Chacun a pu se rendre compte sur place du travail accompli depuis 7 années et appréhender les difficultés du contexte scolaire de cette région minée par une insécurité, résultante d'une décennie de guerres.

Que d'émotion devant l'accueil chaleureux des bénéficiaires et leurs vifs remerciements ! Pour certains ce fut un retour aux sources, pour d'autres une étonnante et ô combien enrichissante découverte d'une Afrique aux multiples visages, dans une belle et verdoyante région agricole, implantée sur les contraforts d'une chaîne de volcans.



Le 17 juin, les comédiens bénévoles de l'association Espace du Havre nous ont admirablement interprété la pièce de théâtre « Les copropriétaires » faisant la joie d'un public de plus de 70 personnes.

Dans une ambiance conviviale et champêtre, sous un soleil rayonnant, le 3 juillet, une cinquantaine de personnes s'était déplacée pour apprécier notre traditionnel barbecue aux saveurs africaines.

Le 29 octobre, en partenariat avec d'autres associations de solidarité internationale nous tenions un stand d'artisanat congolais à St Romain.



Sur la scène du Sirocco, avec ces mêmes associations partenaires, nous organisons un concert d'ouverture de la semaine de solidarité internationale, le 12 novembre. Les percussions et les danses frénétiques de l'artiste congolais Kevin Mfinka et de son groupe ont enflammé les 250 participants, invitant chacun à s'y associer.

Afin de sensibiliser et éduquer les jeunes, futurs acteurs de demain de la Solidarité Internationale, nous sommes intervenus, à plusieurs reprises au collège de St Romain, auprès d'élèves de 5ème et devant le club Solidarités du collège de Criquetot, entre les 15 et 22 novembre.



Le 19 novembre, nous avons tenu à être présents lors du Forum des associations de Solidarité Internationale au Havre, toujours dans un souci de sensibilisation à nos actions.

Afin de participer à la dynamique du village, le 27 novembre nous participions au marché de Noël, notre artisanat congolais proposant au public une autre alternative aux cadeaux de Noël. De même, notre participation à celui d'Harfleur les 2, 3 et 4 décembre poursuit ce but de solidarité active en favorisant le travail d'artisans locaux.

LES AMIS DE GOMA (SUITE)

En août, nous avons édité un livre hommage à Mgr Kajiga, prêtre originaire du Kivu. Cet ardent défenseur de la culture bartoue a passé toute sa vie à édifier le système éducatif du diocèse de Goma dans les premières années d'indépendance.

Suite à la demande réitérée de nos bénéficiaires, nous avons repris la collecte de manuels scolaires, de machines à coudre, machines à écrire et ordinateurs en bon état.

Notez dès maintenant dans vos agendas la date de notre prochain repas ouvert à tous sur réservation : le 18 février 2012 et n'hésitez pas à consulter notre site : <http://www.les-amis-de-goma.org/>.

L'année 2011, riche en événements, a démontré une fois de plus le dynamisme de notre association grâce à la participation de nombreux Cerlanquois sensibles à notre cause. Nous vous en sommes très reconnaissants et nous vous transmettons les remerciements chaleureux de nos bénéficiaires.

Nous souhaitons à tous de bonnes fêtes de fin d'année et une bonne année 2012 sous le signe de la solidarité.

Jean-François SEBINWA



AMIS DE L'EGLISE DE ST JEAN D'ABBETOT

Nous profitons de ce bulletin pour donner quelques éléments sur la vie du président Mr Millet.

Il a travaillé dans le bâtiment et les travaux publics. Sur un coup de cœur, il achète un terrain à Saint Jean d'Abbetôt situé près de l'église où il construit sa maison. Retraité à l'âge de 58 ans, il défend plusieurs associations dont la Réserve Naturelle de l'estuaire.

Depuis 1999, il est président de l'association des amis de l'Église Saint Jean d'Abbetôt, suite à Mme Magny.

Son souhait le plus cher est de passer la main à des plus jeunes afin de poursuivre la restauration de ce bel édifice. Ne doit-on pas l'amener dans ses plus beaux atours pour fêter dignement son millénaire en 2050 ?

Sylvie DUMESNIL



MAISON FAMILIALE ET RURALE

♦ SEPTEMBRE : LES ÉLÈVES RETROUVENT LEUR CHÂTEAU

Après deux bons mois d'interruption, pas toujours de vacances pour certains élèves pris par les travaux saisonniers, la MFR a repris ses activités. Les effectifs restent stables et se répartissent ainsi :

- 4^{ème} de l'enseignement agricole : 38
- 3^{ème} de l'enseignement agricole : 43
- Seconde Professionnelle : 23
- 1^{ère} Bac Professionnel : 21

L'objectif principal des classes de 4^{ème} et 3^{ème} est l'aide à l'orientation. À partir de la seconde, les jeunes sont en formation professionnelle agricole et préparent maintenant le Bac Professionnel en 3 ans. En fin de première, le passage du BEPA est maintenu.

À ces 125 élèves en formation initiale s'ajoute une classe d'adultes préparant un CAPA Entretien de l'Espace Rural, formation conventionnée par le Conseil Régional de Haute-Normandie et le fonds social européen.

♦ LA MFR : UNE ÉCOLE OÙ LES JEUNES VIVENT L'ALTERNANCE ET L'INTERNAT

Tous les élèves, âgés de 14 ans à 18 ans, sont internes du lundi matin au vendredi soir.

L'année est découpée en périodes scolaires et séjours en stages. Pour plus de la moitié du temps, les jeunes découvrent le monde de l'entreprise permettant observation, mise en situation pratique, acquisition de compétences concrètes. L'insertion professionnelle future n'en est que facilitée.

♦ DES RÉSULTATS TRÈS HONORABLES

Lors de la dernière session d'examen en juin dernier, d'excellents résultats sont à relever :

- DNS - fin classe de 3^{ème} : 87 %
- BEPA - fin classe de 1^{ère} : 96 %
- CAPA - adultes : 85 %
- Bac Pro - fin terminale : 90 %



Des activités nombreuses et variées.



Félicitations à ces jeunes. Félicitations aussi aux accompagnateurs : membres de l'équipe et maîtres de stage.

♦ LES MFR : UN RÉSEAU OUVERT SUR LE MONDE

Chaque MFR est une association autonome. Cependant une organisation en réseau à différents niveaux : départemental, régional, national, permet de mutualiser les expériences et réussites de chacune en même temps que d'harmoniser leur fonctionnement.

Parmi ses différentes missions, la Fédération de Haute-Normandie a choisi d'aider le développement puis l'implantation de nouvelles MFR Malgaches. Les élèves hauts-normands ont confectionné une exposition facilitant la connaissance de ce pays. Cette exposition était présente à la MFR de la Cerlangue pendant le mois d'octobre : les élèves de Madame COSME ont pu en profiter.

À travers ces quelques lignes, les responsables de la MFR remercient la municipalité de la Cerlangue pour son soutien et adressent à tous les cerlanguais une bonne année 2012.

♦ QUELQUES DATES À RETENIR :

Assemblée générale : le 10 février 2012

Journée Portes ouvertes : le 18 mars 2012

Rappelons que le château peut également être loué pour des soirées familiales.



POUR EN SAVOIR PLUS :

contact téléphonique :

02 35 20 05 08

site internet :

www.mfr-la-cerlangue.fr

Louis PRIEUR.

COIN D'PARAPLUIE

Après avoir largement commémoré le souvenir de Georges Brassens (30ème anniversaire de sa mort), le groupe s'est remis au travail pour renouveler son répertoire pour la traditionnelle soirée annuelle qui aura lieu le 14 avril 2012.



Des chansons de Thomas Fersen, Robert Charlebois, Félix Leduc viendront se mêler aux autres grands auteurs interprètes de la chanson française.

Concert à venir :

Le 14 avril 2012

salle polyvalente

de La Cerlangue à 20h30

S'inscrire dès maintenant: soit à
coindeparapluie@orange.fr

ou tél 02 35 20 43 08

Jacques PAIMPARE

PAC EUREKA



Les réunions ont repris le 16 septembre avec des participantes plus nombreuses chaque année, intéressées par les jeux divers et variés et la bonne ambiance qui y règne.

**Pour tous renseignements, nous contacter
au 02.35.55.77.96.**

Nous souhaitons à tous une très bonne année 2012.

Micheline LEPICARD &

Marie-Louise LEROUX

Pour clore une année bien occupée, nous avons accompagné le groupe Euréka de Goderville « de l'aut' côté d'l'eau » en visitant au départ la maison de l'estuaire au pied du Pont de Normandie. Visite très intéressante sur les oiseaux et la protection des marais; puis déjeuner à Pont-l'Evêque et visite d'une fromagerie.



CLUB DES AINES

Cette année encore notre Club a passé d'excellentes vacances en juin dans les Vosges. Tout le monde était satisfait et chacun est reparti avec la tête pleine de bons souvenirs.



Nous avons également fait une sortie à Cherbourg en juin également, où nous avons visité l'aquarium. Là encore de bons souvenirs et de belles images.



Après la trêve estivale, nous avons repris nos activités habituelles en septembre, toujours 2 jeudis par mois à la Salle Polyvalente.

Et nous sommes partis à Rouen le temps d'une excursion le 26 septembre.

En octobre eut lieu notre repas au Babylone, pour lequel nous avons eu l'honneur et le privilège de recevoir notre doyen.

En novembre, nous organisons une après-midi détente au théâtre dans la Salle Polyvalente avec la Troupe du Chêne de St-Vincent-Cramesnil.



Enfin notre traditionnel repas de Noël a eu lieu le 8 décembre.

Je vous souhaite à toutes et à tous d'excellentes fêtes de fin d'année et une bonne année 2012.

Micheline LANGLOIS,
Présidente



AMICALE DES ANCIENS ELEVES DES ECOLES DE LA CERLANGUE

Association créée pour les habitants de la CERLANGUE et AMIS vouée au divertissement du village.

La carte de sociétaire est de 2,50 €. Ce qui vous permet d'avoir une réduction sur la promenade de l'amicale sur l'année à venir.

Pour la saison 2012 pensez dès maintenant à retenir les dates suivantes :

25 Mars 2012 pour la journée repas spectacle

En juin une promenade avec les cars Perier

Le 14 octobre 2012 pour son loto

« Le 27 mars » nous avons passé une très agréable matinée spectacle ensemble rappelez vous, avec Les comédiens troubadours ce fut une réussite nous sommes tous satisfaits et prêts à renouveler cette journée pour les années à venir si le public nous suit.



A ce repas en entrée, il a été servi un régal de saumon en cône et en plat du veau marengo, entrecoupé par le spectacle des comédiens troubadour ce fut une totale réussite et une bonne participation des convives, nous avons terminé l'après-midi par quelques pas de danse.

Le traiteur était la charcuterie BELPOMME de saint romain et le boulanger pâtissier HARDI de La Cerlangue qui nous ont fourni un très bon repas.

LA PROMENADE ANNUELLE

UNE AGREABLE JOURNEE POUR LES ANCIENS ELEVES ET AMIS.

Partis de notre commune pour Camembert. A notre arrivée, visite guidée de la fromagerie Durand : découverte de la dernière fabrication artisanale de camembert fermier au lait cru moulu à la louche comme au temps de Marie Harel en fin de visite nous avons eu une agréable dégustation.

Déjeuner à la Camembertière repas très gourmand et copieux.



L'après midi, visite et dégustation à la maison du Camembert le groupe a passé une excellente journée

L'amicale a organisé le 13 novembre 2011 son 18e loto.

Une journée encourageante pour Les organisateurs car les joueurs sont venus nombreux, pour ce loto divertissante, le gros lot : un téléviseur écran plat LCD TNT intégré 102 cm et pour les jeunes un écran tactile.



Les organisateurs remercient tous les sponsors, les participants et bénévoles qui ont confectionné pâtisseries et œuvré au bon déroulement de cette journée.

Roland AUBER

VAINCRE LA MUCOVISCIDOSE

10EME VIRADE DE L'ESPOIR A LA CERLANGUE

Les Virades de l'Espoir ont lieu chaque année le dernier week-end de Septembre. Ce sont près de 450 sites qui ont été recensés cette année en France. Grâce à un temps ensoleillé sur l'hexagone, grâce au courage des bénévoles qui donnent sans compter, grâce à la participation d'organismes publics, et enfin grâce à la générosité du public, ce malgré le contexte actuel, huit milles neuf cent quarante sept euros ont été recueillis en 2011.

La Virade de l'Espoir qui s'est déroulée le 25 Septembre 2011 dans notre village a connu un beau succès. Marcheurs, ont dès le matin accompli leur effort pour donner symboliquement leur souffle à ceux qui en manquent. Le coup de feu était donné à la restauration avec une équipe de cuisinots dynamique qui proposait un menu alléchant aux convives. Sur le site extérieur, on pouvait aussi effectuer des tours en poneys.

Plusieurs jeux étaient proposés dont des nouveautés : les structures gonflables, les sumos, un stand marocain.

Dans la salle polyvalente, différents stands étaient proposés : de l'association « Loisirs Peintures », des vêtements, et surtout notre stand associatif d'information, de sensibilisation et de collecte de fonds. Deux patients sont venus cette année sur le site : Lilou et Lucie. Ils ont pu constater le travail réalisé et voir qu'ils étaient soutenus dans leur combat quotidien. Nos efforts ont permis de récolter 8947.79 € lors de cette journée. A cela, il faut ajouter les manifestations et les dons collectés avant et après cette Virade.

Je vous donne d'ores et déjà rendez-vous pour notre prochaine virade qui aura lieu le Dimanche 28 Septembre 2012.

Ludovic CAPRON



DETENTE A PETITS POINTS

Présidente de l'association « **DETENTE A PETITS POINTS** », je suis heureuse de renouveler cette expérience et remercie Monsieur le Maire et ses adjoints pour le prêt de la salle polyvalente et pour la subvention qu'ils nous ont accordée.

Le nombre d'adhérentes qui était passé de 11 à 18 l'année dernière reste constant mais nous attendons encore que cette activité manuelle qui comprend plusieurs travaux d'aiguilles: couture, broderie, tricot mais aussi patchwork et hardanger* se déroule, dans une bonne ambiance, tous les vendredis après midi de 13 h 30 à 16 h 30 dans la salle polyvalente de la Cerlangue.

Vous avez pu voir et apprécier certains des travaux réalisés par nos adhérentes lors du marché de Noël, alors si vous êtes intéressée, n'hésitez pas à nous rejoindre. Pour tout renseignement vous pouvez téléphoner au 02 35 31 73 51 en soirée.

Toutes les adhérentes se joignent à moi pour vous souhaiter une bonne et heureuse année 2012.

Axelle DEHAIS

*La broderie Hardanger est une broderie à points serrés et motifs découpés



LOISIRS PEINTURE



Découvrir et peut-être entretenir avec nous cette passion.

Le lundi de 13h30 à 16h30. Le soir de 20h30 à 22h30.

Le mercredi uniquement sur toile de 14h00 à 17h00.

Renseignements : tél 02 35 20 66 44 - 02 35 20 06 10

Nous organisons de nombreuses expositions, vides-greniers, et dernièrement un marché de Noël avec parmi nous un sculpteur de talent, Mr GAUGER Pierre Lucien.

**Créativement vôtre, l'association Loisirs Peintures
vous souhaite une excellente année**

Sur bois, tissus, soies, toiles, fer.

Depuis plus de vingt ans nous
jonglons avec nos pinceaux.

Avis aux amateurs !

Venez sans complexe !...



LA BOULE CERLANGUAISE

Cette année nous sommes allés rendre visite à nos amis anglais. Ce fut l'occasion de nous mesurer à eux !!! Mais ils sont très forts.

Nous les recevrons en juin prochain et de nouveau les rencontres seront avant tout très amicales.

La Boule Cerlanguaise continue d'accueillir de nouveaux adeptes du cochonnet. Nous sommes maintenant 83 adhérents avec une bonne proportion de femmes qui ne s'en laissent pas conter par ces messieurs !!!! Mais toujours dans une bonne ambiance.

Comme chaque année nous terminons la saison par un bon repas apprécié de tous.



La distribution des lots est aussi un moment très attendu par nos amateurs de pétanque. Tous les joueurs, ayant participé ou moins à 3 concours, reçoivent un lot en fonction de leur performance.

Nous adressons nos remerciements à la municipalité pour son aide.

Bonne et heureuse année 2012

Edith LEGOY



JUDO CLUB

Le club de judo a entamé en Septembre sa 42ème saison avec toujours le même esprit sportif et familial. Les effectifs sont en légère augmentation mais nous constatons avec plaisir une hausse significative du nombre de jeunes judokas et judokates cerlangais. Les cours, dispensés par Franck Decoens, professeur diplômé d'état ceinture noire 2ème dan, sont toujours le mercredi en fin d'après-midi et le soir, et le samedi en tout début d'après-midi.

L'année 2011 a été riche en événements pour la vie du club :

Tournois amicaux

Comme chaque année, le club a organisé différents tournois amicaux réunissant les clubs de Saint Romain, Sainte Adresse, Gravenchon et La Frenaye. Que ce soit pour les plus jeunes judokas lors du tournoi de décembre ou pour les plus grands avec le tournoi par équipes de Pâques, le but de ces manifestations est de rencontrer d'autres judokas que ceux avec lesquels nous nous entraînons habituellement. Les combats sont arbitrés par les judokas les plus gradés, sous la houlette de Serge Leprêtre, ancien professeur 2ème dan du club. Et chaque judoka repart avec la même médaille, quel que soit son résultat.

Le club a également participé à différents tournois dans les clubs où Franck enseigne également.

Une grande première : le Judo à l'école

Le premier cycle de découverte du judo à l'école de La Cerlangue a eu lieu entre le 2ème et le 3ème trimestre, dans le but de faire découvrir aux enfants les valeurs morales de ce sport basé sur l'écoute, le respect et le courage. Pendant 8 semaines, une soixantaine d'élèves de CE2, CM1 et CM2 et leurs maîtresses ont suivi des cours adaptés dispensés par Franck. Des kimonos ont été achetés spécialement par le club et cette opération a été rendue possible grâce à la forte implication de l'école, de la mairie et du club. A l'issue des 8 semaines, les parents ont été invités le 24 juin pour assister à une démonstration des progrès accomplis, et chaque judoka s'est vu offrir par le club une ceinture blanche-jaune et un diplôme pour officialiser sa progression. Grâce au succès de cette première édition, l'opération sera très certainement renouvelée en 2012.



Remise de grades et Katana Damien Lenormand



Championnats du Monde à Paris Bercy

Remise de grades et Katana Damien Lenormand

La remise de grades de fin de saison et l'open Katana toutes catégories en hommage à Damien Lenormand sont toujours un moment fort de la vie du club. Sous la conduite de leur professeur Franck Decoens, les plus jeunes judokas ont reçu le 5 juin dernier leur nouvelle ceinture des mains des judokas ceintures noires, comme une transmission symbolique des valeurs d'exemple et de respect chères au judo. Devant le nombreux public de parents et amis, les judokas ont ensuite démontré en randoris les progrès réalisés au cours de la saison. Venait ensuite le katana, compétition amicale toutes catégories, en hommage à Damien Lenormand. Il a été remporté chez les Seniors par Teddy Pégache qui a battu en finale le tenant du titre Thomas Angot, et chez les Cadets par Vincent Duconseil.

Albert Desmidt, fondateur et premier président du club en 1970, a ensuite remis à la jeune Audrey Delaunay la coupe récompensant pour l'ensemble de la saison le respect du code moral si particulier au judo. Madame Chapelle, adjointe au maire, a encouragé les jeunes sportifs à poursuivre le judo encore longtemps pour pouvoir un jour obtenir la ceinture noire. Enfin, tous les judokas, parents et amis du club se sont retrouvés pour le pot de l'amitié offert par le club.

Championnats du Monde à Paris Bercy

Nous avons eu la chance cette année que les championnats du monde de judo soient exceptionnellement organisés en France à Bercy. Le club a donc organisé un déplacement en car pour une soixantaine de passionnés le dimanche 28 Août, jour des compétitions par équipes masculines et féminines. La veille, le colosse Teddy Riner était entré dans la légende de ce sport en devenant champion du monde pour la 5ème fois à simplement ... 22 ans !

Cet événement rare en France nous a donné envie de retourner à Bercy en Février prochain pour assister au Tournoi de Paris, le plus grand tournoi de judo au monde. Un déplacement en car va donc être organisé.

L'ensemble des judokas du club, le professeur et les membres du bureau vous souhaitent à toutes et à tous d'agréables fêtes de fin d'année et espèrent avoir le plaisir de vous accueillir autour ou même sur les tatamis en 2012 !



BLOOD BOWL N' CAUX

L'association Blood-Bowl and Caux vient de fêter son premier anniversaire. Sans les membres du club, la Municipalité de La Cerlanque et la MPT de St Romain, cela n'aurait pas été possible.

Merci à tous.

Les membres de notre club se retrouvent autour d'une même passion : les jeux avec figurines et les jeux de plateau.

Nous nous réunissons le vendredi soir à la MPT de St Romain de Colbosc, à partir de 20h30.

2011 :

20, 22, 27 et 29 décembre.

2012 :

28 février
01, 06 et 08 mars
24 et 26 avril.

Nous disposons de la salle le week-end du 10 et 11 mars. Il est prévu d'organiser un mini tournoi et de faire plusieurs démonstrations et initiations de jeux.

Ce sera l'occasion pour nous de vous rencontrer pour vous faire partager notre passion.

Pour nous contacter et connaître notre planning avec précision, n'hésitez pas à visiter le forum sur internet :

<http://blood-bowlandcaux.forumgratuit.fr>

Les jeux pratiqués actuellement, au sein de notre association, sont essentiellement :

- **Blood-Bowl** : Jeu de plateau basé sur le football américain où se croisent toutes sortes de créatures comme Orques, Morts-Vivants, Vampire etc... Un seul but : marquer des touch-downs à n'importe quel prix.



- **Warhammer 40K** : Le jeu futuriste le plus joué en France et dans le monde. L'univers se situe au 41ème siècle. Cette règle met en oeuvre des armées de 30 à plus de 100 figurines qui s'affrontent en suivant un scénario.



- **DBA** : Ce jeu permet de reconstituer des batailles historiques de l'époque biblique à l'avènement de l'arme à feu (1500 après JC). Cette règle se joue sur une surface de 60cm*60cm et demande très peu de budget pour y jouer.

- **LOTOW** : Cette règle nous fait revivre nos westerns d'antan grâce à des scénarios tirés de nos films préférés. On y voit s'affronter des bandes de 6 à 8 figurines appartenant aux Hommes de Loi, Indiens, Trappeurs ou Cowboys...



Nous espérons développer d'autres thèmes vers le jeu à base historique. Ainsi, SAGA (période Viking), Rules of Engagement (Normandie en 1944) ou encore Mousquets et Tomawaks (Conflits dans les Colonies du grand Nord Américain) vont bientôt se jouer sur nos tables.

BLOOD BOWL N' CAUX (SUITE)



Nous fabriquons 90 % de nos décors de jeu et peignons ou personnalisons nos figurines. Leurs tailles varient de 1,5 mm à 28 mm en fonction des jeux pratiqués.

Notre passion présente donc plusieurs centres d'intérêt dans lesquels chacun peut trouver son bonheur ludique.

Tactiques et stratégies, apprentissage de règles, création artistique, recherches de documentaires de références historiques et surtout amusement entre amis sont les maîtres mots de cette activité.

Vous serez les bienvenus si vous avez entre 12 et 99 ans et que vous souhaitez jouer à autre chose qu'à la console vidéo.

Chaque année, nous organisons un tournoi de Blood-Bowl. Ce tournoi est une manche du Championnat de France de Blood-Bowl réunissant 22 tournois aux quatre coins de la France et permet aux joueurs de marquer des points pour le classement mondial NAF (comme l'ATP pour le tennis).

Le tournoi Blood-Bowl and Caux Challenge (BBCC, ça va plus vite !) s'est déroulé à la MPT de St romain de Colbosc le week-end du 17-18 septembre dernier.



5 joueurs parmi les 11 meilleurs du championnat de France 2011 étaient présents.

Nous avons pu réunir 30 joueurs du quart grand ouest français. Les participants ont fait le déplacement depuis des villes de notre région mais aussi de Lille, Rennes, Tours ou Paris.

Le rendez-vous est pris pour 2012, le week-end du 15-16 septembre. Cette fois ci, le tournoi se fera à la salle polyvalente de notre village.



Lors de la journée des associations, nous avons pu faire quelques démonstrations de nos jeux principaux. Nous en profitons pour remercier le comité des fêtes pour ce moment très convivial auquel nous ne manquerons pas de participer en 2012



Ambiance très décontractée lors de la remise des prix.



Tous nos meilleurs vœux pour 2012 ! Ludiquement vôtre,
le staff BBC,

Franck QUEVAL,
Jérôme DEFOULNY,
David FOUACHE
et tous les
membres du Club.

ASLC FOOT

L'ASLC FOOT VOUS SOUHAITE UNE BONNE ANNEE 2012

Avec trois recrues dont deux de LA CERLANGUE (Jérémy LEGOY et Alexandre PERROT), l'équipe rajeunit d'année en année. C'est donc rassurant pour la pérennité du club. Les entraînements sous la direction d'un jeune joueur Teddy LEROY arrivé la saison passée sont de plus en plus suivis et les résultats s'en ressentent. L'équipe est actuellement 4^{ème} de son groupe et peut prétendre sérieusement à mieux d'ici la fin de la saison.

Sur le plan administratif, l'ASLC est toujours pénalisé par un défaut d'arbitrage depuis plusieurs années. Nous pensions enfin avoir trouvé un arbitre à qui nous avons payé les cours auprès du district. Mais celui-ci ne souhaitant plus poursuivre sa formation soudainement, nous sommes de nouveau revenus au point mort qui se traduit par 400 euros d'amende et une interdiction de recruter des joueurs mutés. Le non respect de cette règle entraîne une amende de 63 euros par joueur et par match. Pas facile donc pour un petit club de survivre dans ces conditions. D'autres clubs de la région ne pouvant plus suivre financièrement ont décidé de jeter l'éponge.

Déplorons également et malheureusement deux actes de vandalisme dans nos vestiaires cette année.

Les rencontres ont toujours lieu le dimanche à 10h00. Les entraînements ont lieu au stade chaque jeudi à 18h30 (alternance en hiver à la salle de sport de St Romain de Colbosc à 19h30).

En début de saison, M. FILLASTRE de St ROMAIN AMBULANCES et MEDICORTO nous a gracieusement offert un nouveau jeu de maillots blancs et bleus aux couleurs du club. Nous le remercions chaleureusement.

Composition du bureau

Président : Stéphane LEDOUX	Vice-Président: Fabien ROLLAND
Secrétaire: Matthieu FILLASTRE	Secrétaire adjoint: Anthony FILLASTRE
Trésorier: Cyrille HOFFECARD	Trésorier adjoint: Gérard CRAQUELIN
Dirigeants : Cyrille et Pascal HOFFECARD	Entraîneur: Teddy LEROY



Debouts de gauche à droite :
MM. FILLASTRE (ST ROMAIN AMBULANCES),
GALLIMAND, FILLASTRE M, ROLLAND,
DUBOIS, CRAQUELIN R, VASSE P, VASSE G,
LE GUILCHER, LEROY, GAUDRAY,
CRAQUELIN G

Assis : LAUDINET, FILLASTRE A, ANDRIEU,
LEHIR, WILEY, PERROT, LEDOUX

Absents : LEGOY, HOFFECARD C&P,
MASSELIN, LEMONNIER, TUFEL, DIAL,
NICOLAS.

Stéphane. LEDOUX

aslacerlangue.foot@ifnormandie.fr

SI VOUS VOULEZ DEVENIR ARBITRE OFFICIEL, CONTACTER LE BUREAU.

LES ENFANTS D'ABORD



L'année 2011 fut bien remplie pour l'association **Les Enfants d'Abord**. Plusieurs opérations ont été organisées tout au long de l'année.



Janvier 2011 : tombola au profit des classes vertes de Mesdames Rasse et Petit

Janvier 2011 : galette des rois

Avril 2011 : cross de l'école

Mai 2011 : chasse aux œufs

Juin 2011 : fête des associations

Septembre 2011 : conte africain suivi d'un pique nique

Septembre 2011 : mise en service du bac à sable de l'école maternelle et des jeux de récréation pour l'école primaire

Décembre 2011 : vente de sapins de Noël



En **octobre**, l'assemblée générale annuelle de l'association a permis de dresser un bilan moral et financier et d'organiser les élections du bureau. Les membres du bureau qui se représentaient ont été réélus.

Leurs fonctions restent les mêmes.



L'association donne rendez-vous pour l'année 2012 à l'ensemble des familles de l'école des pépinières pour de nouvelles manifestations.

Agenda 2011 – 2012

- *Vendredi 20 janvier* : galette des rois
- *Vendredi 13 avril* : chasse aux œufs de Pâques
- *Vendredi 20 avril* : cross de l'école
- *Vendredi 15 juin* : soirée fête de l'école



Pour nous contacter : asso.lesenfantsdabord@gmail.com



CLAFOUTIS POMMES CANNELLES

CLAFOUTIS POMMES /CANNELLES

Ingrédients pour 6 personnes:

- 450 g de pommes émincées
- 30 g de beurre
- 2 bonnes pincées de cannelle
- 2 œufs et 2 jaunes
- 170 g de cassonade
- 2 sachets de sucre vanillé
- 50 g de maïzena
- 1 pincée de sel
- 45 cl de lait entier
- Quelques noisettes de beurre salée
- Pour le moule: 20 g de beurre et 1 cuiller à soupe de cassonade.



Préparation:

1. Faites sauter les pommes, à la poêle, avec le beurre et la cannelle pendant quelques minutes:elles doivent légèrement ramollir sans perdre leur texture.
2. Fouettez les œufs et les jaunes d'œuf avec les sucres pour les blanchir,ajouter la maïzena,le sel,puis le lait,remuez énergiquement pour éviter les grumeaux.
3. Répartissez les pommes sautées dans un moule de 26 à 30 cm de diamètre,beurré et sucré,puis versez la pâte par-dessus et parsemez le tout de quelques noisettes de beurre salé.
4. Faites cuire votre clafoutis pendant 40 mn à 200°C.
5. Laissez refroidir votre clafoutis un petit moment, mais savourez le encore chaud.

Bonne dégustation.





Agathe Dumesnil



Agathe Dumesnil